

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং প্রথমস্কন্ধে পারীক্ষিতে  
শ্রীকৃষ্ণসমাগমো নাম একাদশোধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১১ ॥ \* ॥

—ঃ\*ঃ—

শ্রীশৌনক উবাচ ॥

অশ্বখান্নোপস্থষ্টেন ব্রহ্মশীর্ষে রুতেজসা । উত্তরায়া হতোগব্র্ত্র ঈশেনাজীবিতঃ পুনঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রমাণমিয়ত্তাং মহিমানং অজানন্ত্য ইত্যর্থঃ ঈশ্বরং ক্ষেত্রজং মতয়োহংবৃত্তয়ো যথা স্বাধীনং স্বধর্মযোগিনং মন্তস্তে তদ্বৎ । যদ্বা  
যথা তাসাং মতয়ঃ কল্পনাঃ তথা তমীশ্বরং জৈগাদিরূপং মেনিরে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি প্রথমে ভাগবতভাবার্থ দীপিকায়াং একাদশঃ ॥ \* ॥

—ঃ\*ঃ—

পূর্বোক্তং যং প্রসঙ্গায় দ্রোণিদণ্ডাদিবিস্তরাৎ । দ্বাদশেতু তদেবাথ পরীক্ষিজ্জন্ম উচ্যতে ॥ ০ ॥

পরীক্ষিতোথ রাজর্ষেজ্জন্মকস্মৈত্যাди প্রতিজ্ঞায় পাণ্ডবানাং রাজ্যস্থিতিক্রপোদ্যাতরূপা সপ্রসঙ্গং সপ্তমাধ্যায়মারভ্য নিরূপিতা ।  
ইদানীমোপোদ্যাতিকমুক্তানুবাদ পূর্বকং পৃচ্ছতি । অশ্বখান্নেতি । উপস্থষ্টেন বিস্থষ্টেন ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তং রহ একান্তলীলায়াং মোচ্যাং তাদৃশপ্রেমমোহাৎ ভর্তৃরুপ্রমাণবিদঃ তাদৃশৈশ্বর্যজ্ঞানরহিতা জৈগং আশ্রবশং অনুব্রতং  
অনুসৃতঞ্চ মেনিরে তচ্চ নায়ুক্তমিত্যাহ । যথা তাসাং মতয়ঃ প্রেমবাসনা তথৈব স ইতি । যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাং স্তথৈব  
ভজামাহমিত্যাদেঃ স্বেচ্ছাময়ন্তেত্যাদেঃ প্রামাণ্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ \* ॥ শ্রীমদ্ভাগবত প্রথমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্য একাদশোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥ ১১ ॥ \* ॥

—ঃ\*ঃ—

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ভূতানামপি যোগমায়য়া ভগবতৈব স্ব সংপূর্ণজ্ঞানাবরণাং তা অপি তং ন জানন্তীত্যাহ তমিতি । তং স্বভর্তারং রহোহনুব্রতং স্বপ্রেম  
বশমপি জৈগং স্ত্রীমাত্রভাববশং মেনিরে যতো মূঢ়া ভগবতৈবাদিরসপুঙ্খার্থং মূঢ়ীকৃতাঃ অতঃ সমুদ্রে বিহরন্তোপি যথা সমুদ্রেণ্ডেয়তাং  
ন জানন্তি তথা ভর্তৃঃ প্রমাণং ন বিদন্তি মতয়ঃ শাস্ত্রকৃতাং বুদ্ধিবৃত্তয়ঃ ঈশ্বরনিরূপণে প্রবৃত্তাঃ জগৎপাদানত্বমীশ্বরত্বং জগন্নিয়-  
ত্বং তথা জগন্নিমিত্তত্বমীশ্বরত্বমিতি মতবৈবিধ্যাং । কিঞ্চিৎ কিঞ্চিজ্ঞানন্ত্যোপি বস্ততো মূঢ়া এবৈতি । যাঃ সংপর্য্যচরন্ প্রেম-  
ত্যাভ্যন্তেস্তাসাং প্রেমবস্তান্তগবতঃ প্রেমবশত্যাং তাসাং প্রাকৃতত্বং ন ব্যাখ্যেয়ং ॥ ৩৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একাদশোপি প্রথমে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ \* ॥

—ঃ\*ঃ—

কৃষ্ণা জন্মোৎসবং রাজা পৌত্রস্ত শ্রীপরীক্ষিতঃ । দ্বাদশে ভাবি তদ্বৃত্তং বিপ্রকৃতমুপাশৃণোৎ । নৈব শ্রুতচরো ভক্তো রাজা  
বা তাবদীদৃশঃ । কৃষ্ণং দদর্শ যো গর্ত্তে যশ্চ কালমদণ্ডয়ৎ ॥ ০ ॥

পরীক্ষিতো জন্ম বক্ষ্যে ইতি প্রতিজ্ঞায় দ্রোণ্যস্তক্ষেপগব্র্ত্ররক্ষা কুন্তীস্তব ভীষ্মনির্ধাণ ভগবদ্বাত্রা দ্বারকাপ্রবেশ পটুমহিষীরমণাদি

প্রযুক্ত আশ্র বুদ্ধি অনুসারে তাঁহাকে স্ত্রীজিত ও একান্ত অনুগত করিয়া মানিয়াছিলেন ॥ ৩৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি প্রথমে একাদশ ॥ \* ॥

—ঃ\*ঃ—

দ্বাদশ অধ্যায়ে রাজা পরীক্ষিতের জন্ম বর্ণন ॥ ০ ॥

মহর্ষি শৌনক জিজ্ঞাসা করিলেন । সূত ! অশ্বখামা স্মদারুণ ব্রহ্মাস্ত্র নিক্ষেপ করিয়া উত্তরার গব্র্ত্র  
বিনষ্ট করিয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক তাহা পুনর্ব্বার জীবিত হয় ॥ ১ ॥

তস্য জন্ম মহাবুদ্ধেঃ কৰ্ম্মাণিচ মহাত্মনঃ । নিধনঞ্চ যথৈবাসীৎ স প্রেত্য গতবান্ যথা ॥ ২ ॥  
তদিদং শ্রোতুমিচ্ছামো গদিতুং যদি মন্থসে ক্রহি নঃ শ্রদ্ধধানানাং যস্য জ্ঞানমদাচ্ছুকঃ ॥ ৩ ॥  
শ্রীমূত উবাচ ॥

অপীপলকৰ্ম্মরাজঃ পিতৃবদ্ভগ্নয়ন্ প্রজাঃ । নিস্পৃহঃ সৰ্বকামেভ্যঃ কৃষ্ণপাদানুসেবয়া ॥ ৪ ॥  
সম্পদঃ ক্রতবো লোকা মহিষী ভ্রাতরো মহী । জম্বুদ্বীপাধিপত্যঞ্চ যশশ্চ ত্রিদিবং গতং ॥ ৫ ॥  
কিং তে কামাঃ সুরস্পাহা মুকুন্দমনসো দ্বিজ । অধিজহুর্মুদং রাজ্ঞঃ ক্ষুধিতস্য যথৈতরে ॥ ৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তস্য জন্ম কৰ্ম্মেত্যাदि ক্রহীত্বান্তরেণাশ্রয়ঃ স পরীক্ষিৎ প্রেত্য দেহং ত্যক্ত্বা ॥ ২ ॥  
প্রার্থয়ে নত্বাজ্ঞাপয়ামীত্যাহ । গদিতুং যদি মন্থসে অনুগ্রহেণ তর্হি ক্রহীতি যন্ত জ্ঞানমদাচ্ছুক ইতি শ্রবণেচ্ছায়াং কারণং ॥ ৩ ॥  
নিস্পৃহস্তাপি রাজ্ঞঃ শ্রীকৃষ্ণানুগ্রহভাদৃক্ পৌত্রঃ সমজনীতি বক্তুং তস্য শ্রীকৃষ্ণে ভক্ত্যুদ্বেকমাহ অপীপলদ্বিতি ত্রিভিঃ । পিতৃ-  
বৎ অপীপলং পালয়ামাস ॥ ৪ ॥  
ক্রতব স্তুত্বপার্জিতা লোকাশ্চ ॥ ৫ ॥  
সুরস্পাহাঃ সুরাণাং স্পৃহণীয়া তে সম্পদাদয়ঃ কামা বিষয়া রাজ্ঞঃ কিং মুদং প্রীতিমধিজহুঃ ন কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ  
মুকুন্দে এব মনো যন্তেতি । ক্ষুধিতস্ত অনৈকমনসঃ যথা ইতরে অক্ চন্দনাদয়ঃ প্রীতিং ন কুর্বন্তি তদ্বৎ ॥ ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কথামাধুর্য্যেযু তৎপ্রসঙ্গোক্তিভেযু মজ্জন্তং স্তং তদেব পরীক্ষিৎজন্মশ্রুতঃ শৌনকঃ পুনর্বিশেষতঃ পৃচ্ছতি অশ্বখ্যেতি । উপস্থষ্টেন  
নিষ্কিণ্ঠেন ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥  
তাৎপৰ্য্যোক্তপ্রাপ্তৌ রাজ্ঞঃ কৃষ্ণানুগ্রহ এব কারণমিত্যভ্যুহয়ংস্তমেবাহ ত্রিভিঃ । অপীপলং পালয়ামাস ॥ ৪ ॥ ৫ ॥  
সম্পদাদয়স্তথা সুরাণামপি স্পৃহেব স্পাহাঃ স্বার্থেহং স যেযু তে সুরস্পাহাঃ কামাঃ ভোগাঃ রাজ্ঞঃ কিং মুদং অধিজহু নৈব কৃত-  
বন্ত ইত্যর্থঃ তত্র হেতুমু কুন্দমনস ইতি ইতরে অক্ চন্দনাদয়ঃ ॥ ৬ ॥

ঐ গৰ্ভে মহাবুদ্ধিমান্ রাজা পরীক্ষিতের জন্ম কি রূপে হইয়াছিল এবং সেই মহাত্মা কি কি  
কৰ্ম্ম করিয়াছিলেন, আর তাঁহার নিধনই বা কি প্রকারে হইয়াছিল । অপর তিনি দেহ পরিত্যাগ  
করিয়া কি রূপ গতি প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২ ॥

এই সকল বৃত্তান্ত শ্রবণ করিতে বাসনা করি, যদি বলিতে সম্মত হও তবে অনুগ্রহ পূর্বক আমা-  
দিগকে বল, ব্যাসনন্দন শুকদেব তাঁহাকে জ্ঞান প্রদান করিয়াছিলেন, এ নিমিত্ত তাঁহার চরিত্র শ্রবণে  
আমরা শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়াছি ॥ ৩ ॥

শৌনকের এই সকল প্রশ্ন শ্রবণ করিয়া মূত কহিলেন, হে ব্রহ্মন্ ! রাজা যুধিষ্ঠির শ্রীকৃষ্ণচরণা-  
রবিন্দ সেবন দ্বারা সমস্ত কামনা হইতে নিস্পৃহ হইয়া সকলের মনোরঞ্জন পূর্বক পিতার ন্যায় প্রজা  
পালন করিতেছিলেন ॥ ৪ ॥

তাঁহার সম্পত্তি, যজ্ঞ ও তদ্বারা উপার্জিত লোক, মহিষী, ভ্রাতৃবর্গ, পৃথিবী, জম্বুদ্বীপের আধিপত্য  
এবং স্বর্গগামি যশঃ এই সমুদায় সুপ্রকাশিত হইল ॥ ৫ ॥

হে মুনি সন্তম ! ঐ সকল সম্পত্তিতে দেবতাদিগেরও অভিলাষ জন্মিয়া থাকে কিন্তু রাজা যুধিষ্ঠি-  
রের মনঃ শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দে সংলগ্ন ছিল, এ নিমিত্ত ঐ সকলে কি তাঁহার আনন্দ জন্মাইতে পারে ?  
ক্ষুধিত ব্যক্তির যেমন অন্তেই মনঃ থাকে অক্ চন্দনাদি অশ্রু বিষয়ে অন্তঃকরণ প্রীত হয় না তদ্রূপ  
তাঁহারও ঐ সকল বিষয়ে কিঞ্চিৎ প্রীতি জন্মিল না ॥ ৬ ॥

মাতুর্গর্ভগতো বীরঃ স তদা ভৃগুনন্দন । দদর্শ পুরুষং কক্ষিৎ দহমানোহস্ত্রতেজসা ॥ ৭ ॥

অঙ্গুষ্ঠমাত্রমমলং ক্ষুরং পুরটমৌলিনং । অপীব্যদর্শনং শ্যামং তড়িৎবাসসমচ্যুতং ॥ ৮ ॥

শ্রীমদীর্ঘচতুর্বাহুং তপ্তকাক্ষনকুণ্ডলং । ক্ষতজাক্ষং গদাপাণিমান্ননঃ সর্বতোদিশং ।

পুরিভ্রমন্তমূল্যভাং ভ্রাময়ন্তং গদাং মুহুঃ ॥ ৯ ॥

অস্ত্রতেজঃ স্বগদয়া নীহারমিব গোপতিঃ । বিধমন্তং সন্নিকর্ষে পঠ্যৈক্ষত ক ইত্যসৌ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রস্তুতমাহ মাতুরিতি । স পরীক্ষিৎ ॥ ৭ ॥

পুরটং স্ববর্ণং ক্ষুরং পুরটমৌলির্ঘস্ত্রান্তি তং ব্রীহাদিভাষ্যেতি ইন্ প্রত্যয়ঃ । অপীব্যমতিস্বন্দরং দৃশ্যত ইতি দর্শনং রূপং যন্ত । তড়িৎবাসসী যন্ত তং তড়িৎবাসসং ইতি শ্রামমিতি চ পদাভ্যাং বিদ্যুত্বিতমেঘোপমা স্থিতি অচ্যুতমবিকারং ॥ ৮ ॥

তপ্তং দাহোত্তীর্ণং যং কাক্ষনং তন্ময়ে কুণ্ডলে যন্ত ক্ষতজাক্ষং সংরস্তাদত্যারক্তনেত্রং । অহো মন্তুস্ত্রাপি গর্তীস্ত্রপীড়া ইতি ক্রোধেনেতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

অস্ত্রতেজো বিধমন্তং বিনাশয়ন্তং নীহারং হিমং । গোপতিঃ সূর্য্য ইব এবং বিধং গর্তুগতো বালঃ সন্নিকর্ষে সমীপে দদর্শ দৃষ্টাচ অসৌ ক ইতি পঠ্যৈক্ষত বিতর্কিতবান্ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নীহারং বিধমন্তং সূর্য্য ইবাসৌ ক ইতি পঠ্যৈক্ষতেত্যন্বয়ঃ বিভক্তিবিপরিণামাং ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রস্তুতমাহ মাতুর্গর্ভগতো বীর ইতি । স্বাভাবিক বীরত্বেনৈবাস্ত্রতেজসস্তম্মাদবিভ্যদিত্যর্থঃ । দদর্শেতি তন্মনোনয়নাভ্যাং ভগবদ্রূপে এব স্ববিষয়গ্রহণারম্ভঃ প্রথমতঃ কৃত ইতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

অঙ্গুষ্ঠমাত্রমিতি আশ্রয়ঃ সর্বতোদিক্ষু গর্তে তাবন্মাত্রস্যৈব বিকারস্ত স্থিতত্বাৎ তৎপ্রমাণমেব ভগবত্ব্যপচরিত্বং বস্তুতস্ত তাবতাপি দেশেহচিস্ত্যশক্ত্যা যথাবৎপ্রমাণমেব ভগবন্তং দদর্শ ন ত্বস্তথা গর্তে দৃষ্টমল্লধ্যায়ন্ পরীক্ষেত নরেষিহ ইত্যুপরিষ্টাভুক্তে নরলোকে তৎপরীক্ষণাত্মানুপপত্তেঃ অতএব অপীব্যমন্যুনাতিরিক্তত্বাদতি স্বন্দরং দৃশ্যত ইতি দর্শনং রূপং যন্ত তং । পুরটমৌলি নমিতি ব্রীহাদিত্যাदि নিঃ শ্রামং তড়িৎবাসসমিতিপদাভ্যাং বিদ্যুত্বিতমেঘো ব্রহ্মাস্ত্রদাবানলদহমান পরীক্ষিৎকলভত্রাণায় সহসৈবোত্তরাকুক্ষি নভসি প্রোহুরভূদিতি দ্যোতিতং ক্ষতজাক্ষং ব্রহ্মাস্ত্রং প্রতি ক্রোধাদত্যারক্তনেত্রং ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

নীহারং হিমং গোপতিঃ সূর্য্যইব সূর্য্যো যথা বিধমতি তথাস্ত্রতেজো বিধমন্তং বিনাশয়ন্তং পঠ্যৈক্ষত কোহসৌ বীরাসনেন মামনিযুক্তোহপি রক্ষতীতি বিতর্কিতবান্ ॥ ১০ ॥

ধর্ম্মং তত্ত্ববাৎসল্যরূপং স্বধর্ম্মং গোপায়তীতি ধর্ম্মশুণ্ দশমাস্ত্র দশমাস পরিচ্ছেদাস্ত্র তস্ত মিশতঃ পশুতঃ । যত্র দৃষ্টঃ তত্রৈবা স্তদর্শে নত্বস্ত্র গতঃ যতো বিভুঃ । হরিরিতি তস্ত মনোহপহৃত্য তস্মিন্নবদধানে সত্যস্তুর্দধে । চৌরস্ত লক্ষণমিদমেব যদ্বনবত্যা

হে ভৃগুনন্দন ! ঐ সময়ে পরীক্ষিৎ মাতার গর্তে ছিলেন, তিনি উদর মধ্যে ব্রহ্মাস্ত্র তেজো দ্বারা দহমান হইয়া কোন এক পুরুষকে দেখিতে পান ॥ ৭ ॥

তাঁহার শরীর অঙ্গুষ্ঠ মাত্র এবং তেজোময়, মস্তকে স্বর্ণ নির্মিত মুকুট দেদীপ্যমান ছিল, আর তাঁহার রূপ অতি স্বন্দর, বর্ণ শ্যাম, বিদ্যুৎ তুল্য পীত বসন পরিধান ॥ ৮ ॥

অপর তিনি চতুর্ভুজ, তপ্ত কাক্ষন কুণ্ডলধারী কিন্তু ব্রহ্মাস্ত্রের প্রতি ক্রোধ বশতঃ লোচনদ্বয় রক্ত বর্ণ হইয়াছিল এবং হস্তে যে গদা ছিল তাহা চতুর্দিকে মুহুর্মুহুঃ ঘূর্ণন করিতেছিলেন ॥ ৯ ॥

আর সূর্য্য যেমন নীহার নাশ করেন সেই রূপ আপনার গদা দ্বারা ব্রহ্মাস্ত্রের তেজঃ নিবারণ করিতেছিলেন, পরীক্ষিৎ ঐ পুরুষকে নিকটে দেখিয়া বিতর্ক করিতে লাগিলেন ইনি কে ? ॥ ১০ ॥

বিধূয় তদমেয়াত্মা ভগবান্ ধৰ্ম্মগুণবিভূঃ । মিশতো দশমাস্যস্ত তত্রৈবাস্তদধি হরিঃ ॥ ১১ ॥

ততঃ সৰ্বগুণোদৰ্কে মানুকুলগ্রহোদয়ে । জন্তে বংশধরঃ পাণ্ডুভূয়ঃ পাণ্ডুরিবৌজসা ॥ ১২ ॥

তস্ত প্রীতমনা রাজা বিপ্রৈর্ধোম্য কৃপাদিভিঃ । জাতকং কারয়ামাস বাচয়িত্বাচ মঙ্গলং ॥ ১৩ ॥

হিরণ্যং গাং মহীং গ্রামান্ হস্ত্যশ্বান্ পতিৰ্বরান্ । প্রাদাৎ স্বমঞ্চ বিপ্রৈভ্যঃ প্রজাতীর্থে স তীর্থবিৎ ॥ ১৪ ॥

তমুচু ব্রাহ্মণাস্ত্যচা রাজানং প্রশ্রয়ানতং । এষ হস্মিন্ প্রজাতন্তৌ পুরুগাং পৌরবর্ষত ॥ ১৫ ॥

দৈবেনাপ্রতিঘাতেন শুক্রে সংস্থামুপেয়ুষি । রাতৌ বোহনুগ্রহার্থায় বিষ্ণুনা প্রভবিষ্ণুনা ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অমেয়াত্মা কথং তদ্বিধূতবান্ ইত্যবিতর্কিতরূপঃ ধৰ্ম্মং গোপায়তীতি ধৰ্ম্মগুপ্ । দশমাস পরিচ্ছেদস্য তস্য মিশতঃ পশ্যতঃ । যত্র দৃষ্টঃ তত্রৈবাস্তদ্বিতঃ নত্বন্যত্র গতঃ যতোবিভূঃ সৰ্বগতঃ ॥ ১১ ॥

উদৰ্কঃ উত্তরফলং সৰ্বগুণানামুত্তরোত্তরাধিক্য সূচকে লগ্নে । তত্র হেতুঃ অনুকুলৈর্গ্রহৈঃ সহিতানাং শুভগ্রহাণামুদয়ে যস্মিন্ ॥ ১২ ॥

জাতকং জাতকর্ম্ম । মঙ্গলং পুণ্যাহং ॥ ১৩ ॥

বরান্ প্রেষ্ঠান্ । স্বম্ শোভনমঙ্গলং । তীর্থবিৎ দানকালজ্ঞঃ । যাবন্ন চিহ্ন্যতে নালং তাবন্নাপ্রোতি স্ততকং । ছিন্নে নালে ততঃ পশ্চাৎ স্ততকস্ত বীধিয়তে ইতি বচনান্ততঃ পূর্বমঙ্গং প্রাদাৎ আমাঙ্গং বা । প্রজাতীর্থে পুত্রোৎপত্তিপুণ্যকালে । পুত্রে জাতে ব্যতীপাতে দত্তং ভবতি চাক্ষয়মিতি স্মৃতেঃ । দেবশ্চ পিতরশ্চৈব পুত্রে জাতে দ্বিজম্ননাং । আয়াস্তি হি নৃপশ্রেষ্ঠ পুণ্যাহ মिति চাক্রবন্ ॥ ১৪ ॥

হে পৌরবর্ষত পুরুগাং পুরুবংশানাং ॥ ১৫ ॥

শুক্রে শুক্রেহস্মিন্ প্রজাতন্তৌ । দৈবেন কথন্তুতেন অপ্ৰতিঘাতেন দুর্কারেণ সংস্থাং নাশং উপেয়ুষি গতে সতি । বোহনুগ্রহার্থায় যস্মাৎ প্রভবনশীলেন শ্রীবিষ্ণুনা রাতৌ দত্তঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বদধানে হস্তর্কতে ইতি । কূটবামিকবত্তম্ননোহর্জুমেব তত্র প্রবিষ্ট আসীদিত্যাৎপ্রেক্ষাচ দ্যোতিতা ॥ ১১ ॥

সৰ্বগুণাএব উদৰ্কঃ উত্তরকালভবং ফলং যত্র তস্মিন্ । অনুকুলৈর্গ্রহৈঃ সহ বর্তমানে উদয়ে লগ্নে ॥ ১২ ॥

জাতকং জাতকর্ম্ম ॥ ১৩ ॥

প্রজাতীর্থে পুত্রোৎপত্তিপুণ্যকালে পুত্রে জাতে ব্যতীপাতে দত্তং ভবতি চাক্ষয়ং ইতি স্মৃতেঃ ॥ ১৪ ॥

পুরুগাং পুরুবংশানাং প্রজাতন্তৌ সংস্থাং নাশং উপেয়ুষি প্রাপ্তে সতি শুক্রে শুক্রে রাতৌ দত্তঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

অনন্তর ভক্তবাৎসল্য রূপ ধৰ্ম্ম রক্ষক এবং সৰ্বগত সেই অপ্ৰমেয়াত্মা ভগবান্ হরি, পরিদর্শক পরীক্ষিতের সমক্ষে সেই স্থানেই অন্তর্হিত হইলেন ॥ ১১ ॥

পরে শুভগ্রহ সকল অনুকূল গ্রহগণের সহিত উদয় হইলে যখন সমস্ত গুণের উত্তরোত্তর আধিক্য সূচক লগ্ন হইল, তখন সেই শুভ লগ্নে পণ্ডুবংশধর এবং পাণ্ডুর ঋায় তেজস্বী পরীক্ষিৎ জন্ম গ্রহণ করিলেন ॥ ১২ ॥

পৌত্রের জন্ম হইলে রাজা যুধিষ্ঠির সন্তুষ্ট চিত্ত হইয়া ধোম্য, কৃপ প্রভৃতি বিপ্রগণের দ্বারা পুণ্যাহ বাচন পূর্বক তাঁহার জাত কর্ম্মাদি সংস্কার করাইলেন ॥ ১৩ ॥

এবং পুত্রোৎপত্তি পুণ্যকালে বিপ্রগণকে স্বর্ণ, ধেনু, ভূমি, গ্রাম, উত্তম ২ হস্তী, অশ্ব এবং মিস্কান্ন সকল প্রদান করিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

দ্বিজগণ দান লাভে তুষ্ট হইয়া বিনয়াবনত ঐ রাজাকে কহিতে লাগিলেন, হে পৌরবর্ষত ! পুরুবংশের পরম পবিত্র এই সন্তান ॥ ১৫ ॥

দুর্নির্ব্বার দৈব বশতঃ বিনষ্ট হইতেছিল, আপনাদিগের প্রতি অনুগ্রহার্থ মহাপ্রভাব ভগবান্ বিষ্ণু ইহাকে রক্ষা করিয়া আপনাদিগকে প্রদান করিয়াছেন ॥ ১৬ ॥



তস্মান্নান্না বিষ্ণুরাত ইতি লোকে ভবিষ্যতি । ন সন্দেহো মহাভাগ মহাভাগবতো মহান্ ॥ ১৭ ॥  
শ্রীরাজোবাচ ॥

অপ্যেষ বংশান্ রাজর্ষীন্ পুণ্যল্লোকান্ মহান্ননঃ । অনুবর্তিতা স্বিদ্যশসা সাধুবাদেন সত্তমাঃ ॥ ১৮ ॥  
শ্রীব্রাহ্মণা উচুঃ ॥

পার্থ প্রজাবিতা সাক্ষাদিক্ষাকুরিব মানবঃ । ব্রাহ্মণ্যঃ সত্যসঙ্কশ্চ রামো দাশরথির্যথা ॥ ১৯ ॥

এষ দাতা শরণ্যশ্চ যথা হৌশীনরঃ শিবিঃ । যশোবিতনিতা স্বানাং দৌশ্বস্তিরিব যজ্ঞনাং ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তস্মান্নান্নোকে বিষ্ণুরাত ইতি নাম্না ভবিষ্যতি । মহাভাগবতশ্চ গুণৈর্মহান্ ভবিষ্যতি । নাত্র সন্দেহ ইতি তং রাজানং ব্রাহ্মণা  
উচুরিতি ব্রাহ্মণাম্বয়ঃ ॥ ১৭ ॥

মহাভাগবতো ভবিষ্যতীত্যুক্তে হৃষ্টঃ পৃচ্ছতি । অপি স্থিৎ কিং স্থিৎ যশসা সাধু বাদেন সংকীর্ত্য অনুবর্তিতা ভবিষ্যতি ইতি  
পূর্বশ্রবাতঃ পরমপানুযজঃ ॥ ১৮ ॥

প্রজানামবিতা রক্ষকঃ মানবঃ মনোঃ পুত্রঃ । ব্রাহ্মণেষু হিতঃ সত্যপ্রতিজ্ঞশ্চ শ্রীরামো যথা ॥ ১৯ ॥

উশীনরদেশাধিপতিঃ শিবিঃ যেন স্বমাংসং শ্বেনায় দত্তা শরণাগতঃ কপোতো রক্ষিতঃ স্বানাং জ্ঞাতীনাং যজ্ঞনাঞ্চ যশোবিত্তা  
রকঃ । দৌশ্বস্তিভরত ইব ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অপ্যেষ বংশানিত্যত্র হৃষ্ট ইতি টীকায়াং হর্ষেণৈব পুনঃ প্রণোহয়ং নত্বপূর্ত্যেতি ভাবঃ । বস্ততস্ত তথাস্থেহপি রাজশ্রেষ্ঠতা  
জ্ঞানার্থং পুনঃপ্রশ্নঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

বালস্য তাদৃশযোগ্যতায়ামশ্রদ্ধধানং রাজানং প্রত্যাহ ন সন্দেহ ইতি ॥ ১৭ ॥

মহান্ মহাভাগবতো ভবিষ্যতীত্যুক্তে রাজৈব সান্তুষ্টমংকারং সগাভীর্যাং পৃচ্ছতি অপিস্থিৎ প্রশ্নে । অহু লক্ষীকৃত্য বর্তিতা  
তেষাং সদৃশো ভবিষ্যতি ন বেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

তেষাং সদৃশো যশসেতি কিং পৃচ্ছাতে বৈরেব একৈকশ্চৈকশ্চ সর্কে যশস্বিনঃ আসংস্তে সর্কে এব গুণা অগ্নিন্ বালকে হৃদুর্নৈব সন্তি  
যথাবসরমাবির্ভবিষ্যন্তি তস্মাদেতত্তুল্যাস্তে ন বভূবুরিতি প্রতীয়তামিত্যাশয়েনাহঃ পার্থেতি । প্রজানাং অবিতা রক্ষকঃ সত্যসঙ্কঃ  
সত্যপ্রতিজ্ঞঃ ॥ ১৯ ॥

উশীনরদেশাধিপতিঃ শিবিঃ যেন স্বমাংসং শ্বেনায় দত্তা শরণাগতঃ কপোতো রক্ষিতঃ ছয়ন্তপুত্রো ভরতঃ ॥ ২০ ॥

অতএব এই বালকের নাম লোকে বিষ্ণুরাত হইবে, অপর হে মহাভাগ ! ইনি গুণ দ্বারা মহান্  
এবং মহাভাগবত হইবেন এ বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই ॥ ১৭ ॥

বিপ্রগণের এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া রাজা যুধিষ্ঠির হৃষ্ট চিত্তে জিজ্ঞাসা করিলেন । অহে  
সত্তম সকল ! এই বালক কি সংকীর্ত্তি দ্বারা মদীয় বংশোদ্ভব পুণ্যল্লোক মহানুভব রাজর্ষিদিগের  
অনুবর্তী হইতে পারিবে ? ॥ ১৮ ॥

ব্রাহ্মণগণ কহিলেন, মহারাজ ! এই বালক সাক্ষাৎ মনুপুত্র ইক্ষ্বাকুর ন্যায় প্রজাপালক, দশ-  
রথতনয় রামচন্দ্রের তুল্য ব্রাহ্মণদিগের হিতকারী এবং সত্যপ্রতিজ্ঞ হইবেন ॥ ১৯ ॥

অপর ইনি দাতা এবং উশীনর দেশাধিপতি শিবিরে ন্যায় শরণাগত রক্ষক অর্থাৎ শিবি রাজা যেমন  
শ্বেন পক্ষিকে স্বীয় মাংস দান দ্বারা শরণাগত কপোতের রক্ষা করিয়াছিলেন তদ্রূপ রক্ষা করিবেন ।  
ছয়ন্ত পুত্র ভরতের ন্যায় আত্মীয়বর্গের এবং যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণদিগের যশঃ বিস্তার করিবেন ॥ ২০ ॥

ধ্বিনীমগ্রগীরেষ তুল্যশ্চার্জুনয়োর্বয়োঃ । হুতাশ ইব দুর্দ্ধৰ্ষঃ সমুদ্র ইব দুস্তরঃ ॥ ২১ ॥  
 যুগেন্দ্র ইব বিক্রান্তো নিষেব্যো হিমবানিব । তিতিক্ষুর্বহুধেবাসৌ সহিষ্ণুঃ পিতরাবিব ॥ ২২ ॥  
 পিতামহসমঃ সাম্যে প্রসাদে গিরিশোপমঃ । আশ্রয়ঃ সর্বভূতানাং যথা দেবো রমাশ্রয়ঃ ॥ ২৩ ॥  
 সর্বসদগুণমাহাত্ম্য এষ কৃষ্ণমনুভ্রতঃ । রন্তিদেব ইবোদার্যে যযাতিরিব ধার্মিকঃ ॥ ২৪ ॥  
 ধৃত্য বলিসমঃ কৃষ্ণে প্রহ্লাদ ইব সদগৃহঃ । আহৰ্ত্তেবোহশ্বমেধানাং বৃদ্ধানাং পশুপাসকঃ ॥  
 রাজর্ষীণাং জনয়িতা শাস্তাচোৎপথগামিনাং । নিগ্রহীতা কলেৱেষ ভুবো ধর্মস্য কারণাৎ ॥ ২৫ ॥

ঐধরস্বামী ।

অর্জুনয়োঃ পার্থকার্ত্তবীৰ্য্যয়োঃ ॥ ২১ ॥  
 হিমবানিব সতাং নিষেব্যঃ । অনন্ত গতিকন্ঠেন বসুধেব তিতিক্ষুঃ ক্ষন্তা । প্রীত্যা মাতা পিতরাবিব সহিষ্ণুঃ ॥ ২২ ॥  
 পিতামহো ব্রহ্মা তেন সমঃ সাম্যে সমস্তে । রমাশ্রয়ো হরিরিব ॥ ২৩ ॥  
 সর্বেষাং সদগুণৈর্ঘম্মাহাত্ম্য তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণতুলাঃ ॥ ২৪ ॥  
 ধৃত্য ধৈর্য্যেণ সদগৃহঃ সন্ ভদ্রো গ্রহোহভিনিবেশোযন্ত সঃ । আহৰ্ত্তা কৰ্ত্তা রাজর্ষীণাং জনমেজয়াদীনাম্ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

তথাপি সাধারণজনচমৎকারার্থং পূর্ববদত্তদপি কিঞ্চিদ্ভিন্নমিত্যাহঃ । রন্তীতি । কিংবা বহুভির্বা স্বজ্ঞানমুক্তত্বাৎ পাঠক্রমো-  
 নাত্ৰ বিবক্ষিতঃ । ঔদার্য্যমত্র দাতৃত্বং তেন কারুণ্যং লক্ষ্যতে ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

অর্জুনয়োঃ পার্থকার্ত্তবীৰ্য্যয়োঃ ॥ ২১ ॥  
 সর্বসংসর্গাপি বসুধা পরেষাং বাক্শরজালাং নানুভবতি । অয়ন্ত তামনুভবন্নপি ন প্রতিকরিষ্যতীতি অত্র দৃষ্টান্তঃ পিতরা-  
 বিবেতি ॥ ২২ ॥  
 পিতামহো যুধিষ্ঠিরঃ সাম্যে সর্বত্র ঘেষাভাবে রমাশ্রয়ো নারায়ণঃ ॥ ২৩ ॥  
 একশ্রেষ্ঠবোপমেয়স্তাস্য সর্বেগুণৈরেকমেবোপমানী কুরূন্মাহ সর্বেষাং সদগুণৈর্ঘম্মাহাত্ম্য তস্মিন্ এষ কৃষ্ণমনুভ্রতঃ শ্রীকৃষ্ণতুলাঃ ॥ ২৪ ॥  
 সদগৃহঃ সন্ উৎকৃষ্ট এব আগ্রহো यस্য সঃ ॥ ২৪ ॥  
 গুণানুভূত্বা কৰ্ম্মাণ্যাহ আহৰ্ত্তেতি ॥ ২৫ ॥

অপিচ ইনি সমস্ত ধনুর্ধারীর অগ্রগণ্য এবং কুন্তীপুত্র অর্জুন ও কার্ত্তবীৰ্য্য অর্জুন এই দুই  
 জনের তুল্য বীৰ্য্যবান্, অগ্নিবৎ দুর্দ্ধৰ্ষ ও সমুদ্রের ন্যায় দুস্তর হইবেন ॥ ২১ ॥

অপর সিংহের ন্যায় বীৰ্য্যশালী, হিমালয় পর্বতের তুল্য সাধুদিগের সেবনীয়, পৃথিবী সদৃশ ক্ষমা-  
 শীল এবং মাতা পিতার সমান সহিষ্ণু হইবেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন্ ! এই বালক সমতাগুণে ব্রহ্মার সমান, প্রসন্নতায় মহাদেবের তুল্য হইয়া ভগবান্  
 হরির ন্যায় প্রাণিমাত্রের আশ্রয় হইবেন ॥ ২৩ ॥

আর সমস্ত সদগুণ দ্বারা ইহার শ্রীকৃষ্ণ তুল্য অনুপম মাহাত্ম্য হইবে এবং রন্তিদেবের ন্যায় উদার  
 ও যযাতির ন্যায় ধার্মিক হইবেন ॥ ২৪ ॥

ইনি দৈত্যাধিপতি বলির সদৃশ ধৃতিমান্ এবং শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ে প্রহ্লাদের সমান ভক্তিমান্ তথা অশ্ব-  
 মেধ যজ্ঞের আহৰ্ত্তা এবং বৃদ্ধ সকলের উপাসক, জনমেজয় প্রভৃতি রাজর্ষিদিগের উৎপাদক ও  
 উৎপথগামিদিগের শাসন কৰ্ত্তা এবং ধরার ও ধর্মের নিমিত্ত কলির নিগ্রাহক হইবেন ॥ ২৫ ॥

তক্ষকাদাত্মনো যুত্যাং দ্বিজপুত্রোপসর্জিতাং । প্রপংস্রত উপশ্রুত্যা মুক্তসঙ্গঃ পদং হরেঃ ॥ ২৬ ॥  
জিজ্ঞাসিতাত্ম যাতার্থো যুনের্ব্যাসন্নতাদমৌ । হিত্বৈদং নৃপ গঙ্গায়াং যাস্রত্যংকাকুতোভয়ং ॥ ২৭ ॥  
ইতি রাজ্ঞ উপাদিশ্য বিপ্রা জাতককোবিদাঃ । লক্ষাপচিতয়ঃ সর্বৈ প্রতিজগ্মুঃ স্বকান্ গৃহান্ ॥ ২৮ ॥  
স এষ লোকে বিখ্যাতঃ পরীক্ষিতি যৎ প্রভুঃ । সর্বং দৃষ্টমনুধ্যায়ন্ পরীক্ষেত নরেশ্বহ ॥ ২৯ ॥  
স রাজপুত্রো বরুধে আশু শুক্ল ইবোড়ুপঃ । আপূর্য্যমাণঃ পিতৃভিঃ কাষ্ঠাভিরিব সোহবহং ॥

ত্রিধরস্বামী ।

দ্বিজপুত্রো প্রেরিতাং তক্ষকাদাত্মনো যুত্যাং উপশ্রুত্যা হরেঃ পদং প্রপংস্রতে তজ্জিযতি ॥ ২৬ ॥  
ততশ্চ জিজ্ঞাসিতাত্মনো যাতার্থাং যেন স ইদং শরীরং গঙ্গায়াং হিত্বা অকুতোভয়ং পদং যাস্যতি ॥ ২৭ ॥  
লক্ষা অপচিতিঃ পূজা যৈঃ ॥ ২৮ ॥  
পরীক্ষিতি নাম নির্বক্তি স এষ ইতি । যদ্যস্মাৎ প্রভুঃ সমর্থঃ সন্ গর্ত্তে দৃষ্টং পুরুষং অনুধ্যায়ন্ ইহ দৃষ্টমানেষু নরেষু মধ্যে  
সর্বমপি নরং পরীক্ষেত । অয়মসৌ ভবেদিতি নোবেতি বিচারয়েদতঃ পরীক্ষিতি বিখ্যাতঃ । পূর্বং দৃষ্টমিতি বা পাঠঃ ॥ ২৯ ॥  
শুক্রে শুক্লপক্ষে স প্রসিদ্ধ উড়ুপোহবহং যথা কাষ্ঠাভিঃ পঞ্চদশ কলাভি রাপূর্য্যমাণো বর্দ্ধতে এবং পিতৃভিষু ধিষ্ঠিরাতিভিঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হরেঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পদং চরণাবিন্দং । জ্ঞানেন বৈয়াসকিশদ্বিতেন ভেজে খগেন্দ্রধ্বজপাদমূলমিত্যুক্তৈঃ । তদেব খবকুতো-  
ভয়ং । মত্যাং যুত্যাং ব্যালভীতঃ পলায়ন সর্বাক্সোকারিভয়ং নাধ্যগচ্ছৎ । স্বপাদাঙ্গং প্রাপ্য যদৃচ্ছাদ্য স্তম্ভঃ শেতে যুত্যাং সাদ-  
পৈতীত্যাদেঃ ॥ ২৬ ॥

ততো জিজ্ঞাসিত ইত্যত্র আত্মা হরিরেব ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥

স এষ ইতি শ্রীকৃষ্ণদর্শনাৎ পূর্বমতি বাল্যাবস্থায়ামেব জ্ঞেয়ং ॥ ৩০ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

উপসর্জিতাং প্রেরিতাং ॥ ২৬ ॥  
জিজ্ঞাসিতং বিচারিতমাত্মনো যাতার্থাং বাস্তবং তৎ যেন সঃ ইদং শরীরং ॥ ২৭ ॥  
লক্ষা অপচিতিঃ পূজা যৈঃ ॥ ২৮ ॥  
পরীক্ষিতি নাম নির্বক্তি । স এষ ইতি । ইহ দৃষ্টমানেষু নরেষু মধ্যে গর্ত্তে দৃষ্টং পুরুষং অনুস্মরন্ অয়ং স ভবেন্নবেতি  
বিচারয়েৎ অতঃ পরীক্ষিতি বিখ্যাতঃ পূর্বং দৃষ্টমিতি চ পাঠঃ ॥ ২৯ ॥  
শুক্রে শুক্লপক্ষে উড়ুপশব্দ ইব বরুধে আপূর্য্যমাণ ইতি কলাভিঃ লালনৈশ্চেতি জ্ঞেয়ং । কাষ্ঠাভির্দিগ্ভিরিব পিতৃভিষু ধিষ্ঠি-

অপর দ্বিজপুত্র শৃঙ্গি কর্ত্ত্বক প্রেরিত তক্ষক হইতে আপনার যুত্যাং শ্রবণ করিয়া বিষয়াশক্তি পরি-  
ত্যাগ পূর্বক শ্রীকৃষ্ণচরণাবিন্দে শরণাপন্ন হইবেন ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! তৎপরে ব্যাসতনয় শুকদেবের নিকট আত্ম তত্ত্ব অবগত হইয়া গঙ্গায় কলেবর পরি-  
ত্যাগ পূর্বক সাক্ষাৎ অকুতোভয় স্বরূপ হরিপদ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ২৭ ॥

জাতকগণনায় সুপণ্ডিত ঐ সকল দ্বিজ, রাজা যুধিষ্ঠিরকে জাত বালকের ভাবি ফল উপদেশ করিয়া  
যথোচিত পূজা লাভ পূর্বক স্ব স্ব গৃহে প্রতিগমন করিলেন ॥ ২৮ ॥

অনন্তর ঐ বালক পরীক্ষিৎ এই নামে বিখ্যাত হন, কারণ তিনি গর্ত্তে যে পুরুষকে দর্শন করিয়া  
ছিলেন তাঁহাকে স্মরণ করত এই ব্যক্তিই কি সেই পুরুষ ? এই বলিয়া সকল মনুষ্যের পরীক্ষা  
করিতেন, অতএব তাঁহার নাম পরীক্ষিৎ হইয়াছিল ॥ ২৯ ॥

সেই রাজপুত্র পিতামহ যুধিষ্ঠিরাদি কর্ত্ত্বক সমস্ত কাম এবং চতুঃষষ্টি কলা দ্বারা আপূর্য্যমাণ হইয়া

বালএব স ধর্মাত্মা কৃষ্ণভক্তো নিসর্গতঃ । প্রীতিদঃ সর্ব লোকশ্চ মহাভাগবতঃ স্বধীঃ ॥ ৩০ ॥  
 যক্ষ্যমাণোহশ্বমেধেন জ্ঞাতিদ্রোহ জিহাসয়া । রাজা লব্ধনো দধ্যৌ নাত্তত্র করদণ্ডয়োঃ ॥ ৩১ ॥  
 তদভিপ্রেতমালক্ষ্য ভ্রাতরোহচ্যুতচোদিতাঃ । ধনং প্রহীণমাজহুরুদীচ্যাং দিশি ভুরিশঃ ॥ ৩২ ॥  
 তেন সম্ভূতসম্ভারো লব্ধকামো যুধিষ্ঠিরঃ । বাজিমেধৈ স্ত্রিভিভীতো যজ্ঞেশমযজ্ঞকরিং ॥  
 আহুতো ভগবান্ রাজা যাজয়িত্বা দ্বিজৈর্নৃপং । উবাস কতিচিন্মাসান্ স্নহদাং প্রিয়কাম্যয়া ।  
 ততো রাজ্ঞাভ্যনুজ্ঞাতঃ কৃষ্ণয়া সহ বন্ধুভিঃ । যযৌ দ্বারবতীং কৃষ্ণঃ সাজ্জুনো যত্নভির্বৃতঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কামৈশ্চতুষ্টী কলাভিষ্ক আপূর্যমাণো ববুধে ॥ ৩০ ॥

পূর্বমপকৃষ্যোক্তান্ অশ্বমেধান্ স্বাবসরে সপ্রকারং কথয়তি জ্ঞাতিদ্রোহস্য হানেচ্ছয়া যক্ষ্যমাণঃ করদণ্ডয়ো রনাত্ত্র ভাত্যাং  
 বিনাহলব্ধনঃ । দধ্যৌ চিন্তয়ামাস । করদণ্ডনস্য পরিজনভরণ মাত্রোপক্ষীগত্যাং ॥ ৩১ ॥

প্রহীণং মরুতস্য যজ্ঞে ত্যক্তং স্তবর্ণপাত্রাদিকমানীতবস্তুঃ ॥ ৩২ ॥

সম্ভূতসম্ভারঃ সম্পাদিত যজ্ঞোপকরণঃ ভীতো জ্ঞাতিদ্রোহাং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যক্ষ্যমাণ ইতি তৎ পরিতোষার্থং শ্রীভীষ্মোপদেশেনৈবেতি জ্ঞেয়ং । অন্তথা ভীষ্মেহপ্যনাস্থা স্যাৎ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

অত্র আহুতো ভগবান্ রাজা যাজয়িত্বা দ্বিজৈর্নৃপং । উবাস কতিচিন্মাসান্ স্নহদাং প্রিয়কাম্যয়া ॥

ততো রাজ্ঞাভ্যনুজ্ঞাতঃ কৃষ্ণয়া সহ বন্ধুভিঃ । যযৌ দ্বারবতীং কৃষ্ণঃ সাজ্জুনো যত্নভির্বৃতঃ ॥

ইতি কাচিংকং পদ্যদ্বয়ং সম্বন্ধোক্তিকারেণ ব্যাখ্যাতমস্তি ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

রাতিভিরাবৃত ইতি শেষঃ ॥ ৩০ ॥

করদণ্ডোরন্তত্র ভাত্যাং বিনা ধনালাভাৎ ধনপ্রাচুর্যস্তাপেক্ষণীয়ত্বাদধ্যৌ চিন্তয়ামাস ॥ ৩১ ॥

প্রহীণং মরুতস্য যজ্ঞে ত্যক্তস্তবর্ণপাত্রাদিকমানীতবস্তুঃ ॥ ৩২ ॥

সম্ভূতসম্ভারঃ সম্পাদিত যজ্ঞোপকরণঃ ভীতো জ্ঞাতিদ্রোহাং ॥ ৩৩ ॥

শুরুপক্ষে শশিকলার ন্যায় দিন দিন বৃদ্ধি পাইতে লাগিলেন, বাল্যাবস্থাতেই তাঁহার ধর্ম্মে মতি এবং  
 শ্রীকৃষ্ণে স্বভাবতঃ ভক্তি জন্মিয়াছিল এবং তিনি মহাভাগবত ও অতিশয় সুবুদ্ধি হওয়াতে সকল  
 লোকের প্রীতি জনক হইয়াছিলেন ॥ ৩০ ॥

কর এবং দণ্ড এই দুই ভিন্ন অন্য প্রকারে রাজা যুধিষ্ঠিরের ধনাগম হইত না, এই দুই প্রকারে যে  
 অর্থ সঞ্চয় হইত তাহা কেবল পরিজনের ভরণ পোষণ মাত্রে পরিষ্কীণ হইত, অথচ তাঁহার জ্ঞাতিদ্রোহ  
 জন্য যে অধর্ম্ম সঞ্চয় হইয়াছে তাহার বিনাশ নিমিত্ত অশ্বমেধ যজ্ঞ করিতে বাসনা হইয়াছিল কিন্তু  
 ধন প্রাচুর্যের অভাব বশতঃ অতিশয় চিন্তাকুল হইলেন ॥ ৩১ ॥

তাঁহার ভ্রাতৃগণ তদীয় অভিপ্রায় অবগত হইয়া শ্রীকৃষ্ণের আদেশানুসারে উত্তরদিকে গমন করত  
 ঐ অঞ্চলে মরুভূ রাজার যজ্ঞে যে সকল স্তবর্ণ পাত্রাদি ধন পরিত্যক্ত হইয়াছিল তৎ সমুদায় আনয়ন  
 করিলেন ॥ ৩২ ॥

সেই ধন দ্বারা যজ্ঞের উপকরণ সকল সম্পাদিত হইল, অতএব জ্ঞাতিদ্রোহ ভয়ে ভীত রাজা  
 লব্ধকাম হইয়া তিনটি অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়া যজ্ঞেশ্বর হরির অর্চনা করিলেন । ঐ যজ্ঞে রাজা কর্তৃক  
 শ্রীকৃষ্ণ আহুত হইয়া দ্বিজগণের দ্বারা তাঁহার যজ্ঞ সমাধা করত স্নহদগণের প্রিয় কামনায় কতিপয়